

- 2 Господи, избави душѣ-тѣ ми отъ лъж-
ливы устыи,
И отъ лъстивъ языкъ.
3 Що ще ти даде, или що ще ти притури,
Лъстивый языкъ?
4 Изострены-тѣ стрѣлы на сильный-тѣ,
Сѣ възлища отъ смерчіе.
5 Увы, мнѣ, защото странствувамъ ^{въ} Мо-
сѣхъ,
^а Живѣхъ въ Кидарскы-тѣ шатры.
6 Много врѣме живѣ душа-та ми
Сѣ онѣзи които мразятъ миръ.
7 Азъ ^{обычавъ} миръ; но когато говорѣхъ,
Тѣ ^{ся готвятъ} за бой.

ПСАЛОМЪ 121. (по Слав. 120.)

Пѣснь на степени-тѣ.

- 1 Възвождамъ очи-тѣ си къмъ горы-тѣ,
Отъ дѣто ще дойде помощъ-та ми.
2 ^а Помощъ-та ми е отъ Господа,
Който направи небо-то и земѣ-тѣ.
3 ^а Да не остави да ся поколебае нога-та ти,
^а И да не задрѣме онзи който ты пазѣ.
4 Это, нѣма да задрѣме, нито ще заспи
Онзи който пазѣ Израиля.
5 Господь е който ты пазѣ:
Господь е ^а покровъ твой ^а отдесно тебе.
6 ^а Деня сълнце-то нѣма да ты поврѣди,
Нито луна-та ноця.
7 Господь ще ты пазѣ отъ всяко зло:
^а Ще пазѣ душѣ-тѣ ти.
8 Господь ^а ще пазѣ нехождение-то ти и
вхождение-то ти,
Отъ сега и до вѣка.

ПСАЛОМЪ 122. (по Слав. 121.)

Пѣснь на степени-тѣ, Давидова.

- 1 Възрадувахъ ся когато ми рекохъ:
^а Да отидемъ въ домъ-тѣ Господень.
2 Это нозѣ-тѣ ни стоить
Извѣтрѣ на твои-тѣ врата, Иерусалиме.
3 Иерусалимъ е съграденъ,
Като градъ ^а еглобенъ наедно.
4 ^а Тамъ възлизать племена-та,
Племена-та Господни, ^а споредъ завѣщан-
но-то на Израиля,
За да славятъ име-то Господне.
5 Защото ^а тамъ ся положилахъ прѣстоли за
сѣдѣ,
Прѣстоли-тѣ на Давидовъ-тѣ домъ.
6 ^а Просѣте миръ-тѣ на Иерусалимъ:
Да сѣ благополучни които ты обычать.
7 Миръ да бже въ стѣны-тѣ ти,
Благоденствіе въ палаты-тѣ ти.
8 Заради братія-та и другари-тѣ си

б Быт. 10; 2. Ис. 27; 13.
в Быт. 25; 13. 1 Пар. 25; 1.
Иер. 49; 25; 29.
121
а Псал. 124; 8.
б 1 Пар. 2; 9. Прит. 3; 23, 26.
в Псал. 127; 1. Иса. 27; 3.
г Иса. 25; 4.

д Псал. 16; 8. 109; 31.
е Псал. 91; 5. Иса. 49; 10.
Окр. 7; 16.
ж Псал. 41; 2. 97; 10. 145;
20.
з Втор. 28; 6. Прит. 2; 8. 3; 6.
122
а Иса. 2; 3. Зах. 8; 21.

Ще говорѣхъ сега: Миръ да е въ тебе!

- 9 Заради домъ-тѣ на Господа Бога нашего
^а Ще търсѣхъ добро-то ти.

ПСАЛОМЪ 123. (по Слав. 122.)

Пѣснь на степени-тѣ.

- 1 ^а Възведохъ очи-тѣ си къмъ тебе,
^а Който живѣешь на небеса.
2 Это, както очи-тѣ на слугы-тѣ ^{гледатъ}
къмъ рѣжж-тѣ на господари-тѣ имъ,
Както очи-тѣ на слугыниж-тѣ къмъ рѣ-
жж-тѣ на господарѣж-тѣ ѣ,
Така наши-тѣ очи къмъ Господа Бога
нашего,
Додѣ ны помилува.
3 Помилуй ны, Господи, помилуй ны:
Защото ся прѣсытыхмы отъ прѣзрѣніе.
4 Прѣсыти ся душа-та ни
Отъ укоръ-тѣ на безгрѣшны-тѣ,
И отъ прѣзрѣніе-то на горды-тѣ.

ПСАЛОМЪ 124. (по Слав. 123.)

Пѣснь на степени-тѣ, Давидова.

- 1 Ако не бы былъ Господь съ насъ,
^а (Нека рече сега Израиль),
2 Ако не бы былъ Господь съ насъ,
Когато станяхъ человекъи върху насъ,
3 ^а Тогдажъ живы быхъ ны поглызли,
Когато ярость-та имъ пламенѣше про-
тивъ насъ.
4 Тогдажъ воды-тѣ быхъ ны потопили,
Потокъ-тѣ бы прѣминжѣ върхъ душѣ-
тѣ ни.
5 Тогдажъ надигихъ-тѣ воды
Быхъ прѣминжѣ върхъ души-тѣ ни.
6 Благословенъ Господь,
Който не ны прѣдаде въ зѣбы-тѣ имъ
като ловъ.
7 Душа-та ни ся избави ^а като птица отъ
сѣтъ-тѣ на ловцы-тѣ:
Сѣтъ-та ся строши, и нѣй ся избавихмы.
8 ^а Помощъ-та ни е въ име-то на Господа,
^а Който направи небо-то и земѣ-тѣ.

ПСАЛОМЪ 125. (по Слав. 124.)

Пѣснь на степени-тѣ.

- 1 Които ся надѣхъ на Господа
Сѣж като гора-та Сионъ, ^а които нѣма да
ся поклати:
Въ вѣкъ прѣбждва.
2 ^а Както Иерусалимъ ся окружава отъ го-
ры-тѣ,
Така Господь окружава народа си
Отъ сега и до вѣка.

б Виж. 2 Пар. 5; 9.
в Ис. 23; 17. Втор. 16; 16.
г Ис. 16; 34.
д Втор. 17; 8. 2 Лѣт. 19; 8.
е Псал. 51; 18.
ж Неем. 2; 10.
123
а Псал. 121; 1. 141; 8.
б Псал. 2; 4. 11; 4. 115; 3.
124
в Псал. 129; 1.
б Псал. 56; 1, 2. 57; 3. Прит.
1; 12.
в Псал. 91; 3. Прит. 6; 5.
г Псал. 121; 2.
д Быт. 1; 1. Псал. 134; 3.